1992 FSHBR

Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	18.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:43
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CJ08		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3073	CHASSOT Joëlle	
Official scorer Marqueur	16706	GRANDGIRARD Diane	
Referee 1 Arbitre 1	2959	GOLLIARD Xavier	
Referee 2 Arbitre 2	4023	QUARIATELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	CHASSOT Fabian				3031
88	A	REGUEIRO Esteban				2943
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
19		REGUEIRO Julian				3166
59		CHAUTEMS Rémy				3032
98		SAVARY Hugo				3344
87		VILLADONIGA Hugo				3163
10		GIVEL Guillaume				3164
12		SALVI Léandro				3408
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2634
	RÜTTIMANN Jonathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:25	28	19	1				
17:42	72	98	2				
17:55	72	88	3				
18:02	28		4				
25:01	98	88	5				
29:07	7	59	6				
32:16	98	72	7				
37:03	98	72	8				
37:19	7	28	9				
41:40	12	10	10				
43:08	98	88	11				
58:17	59	28	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:16	59	2	00:00	18:16	H
18:48	19	2	00:00	20:48	B1
38:52	88	2	00:00	40:52	A
50:45	28	2	00:00	52:45	I
57:04	28	2	00:00	57:04	I
TOTAL				10 min	

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	CHATTON Flavien				3740
99	A	PUGNALE Mathieu				3924
70	G	JOYE Tanguy	X	X	X	17112
	G					
73		DE REYFF Pierre				4013
20		MONNERON Théo				3938
16		CHAPPUIS Arthur				3886
80		HERTLING Nicolas				3922
48		KERN Dorian				17148

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3351
	ROBATEL Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:49	20	73	1				
57:04	57		2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
56:56	20	2	00:00	58:17	H
TOTAL				2 min	